



foto Emiliano Masala

WIL TEATRO!

II TEATRO della SCUOLA Das THEATER der SCHULE

dal/vom 20.04. al/bis 13.06.2017



teatro stabile
di bolzano

www.teatro-bolzano.it

AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE



Città di Bolzano
Stadt Bozen



Gli spettacoli della Rassegna

“W il teatro! - Il Teatro della Scuola/Das Theater der Schule 2017”

sono il frutto di laboratori teatrali realizzati in alcune scuole primarie e secondarie di primo grado di Bolzano, Merano, Bressanone, Pineta di Laives e Laives.

Vi aspettiamo!

Die in der Broschüre aufgelisteten Theaterstücke der Aufführungsreihe

“W il teatro! - Il Teatro della Scuola/Das Theater der Schule 2017”

sind das Ergebnis der Theaterwerkstätten, die in manchen Grund- und Mittelschulen von Bozen, Meran, Brixen, Steinmannswald und Leifers stattgefunden haben.

Wir freuen uns auf Euren Besuch!

PROGRAMM/A

20 Giovedì / Donnerstag

Aprile / April

BRESSANONE

Aula magna Scuola professionale E. Mattei
Via Pra' delle Suore, 1/A

ore 15.30

Barbara Fingerle

**Scuola primaria Rita Levi Montalcini,
Bressanone**

Classe 3 - Rosalba Atzei e Claudia Gurakuqi

IL SEGRETO DEI NANI DI MANTOVA

Liberamente tratto da *"I nani di Mantova"*,
di Gianni Rodari.

Quel che ora state per ascoltare è proprio la
nostra storia, di noi piccoli uomini che con
gran coraggio abbiamo vinto una terribile
battaglia, quella contro la duchessa e il
terribile Capitan Bombardo.

26 Mercoledì / Mittwoch

BOZEN

Stadttheater Gries
Telser Galerie, 13

19.00 Uhr

Margareth Braunhofer

Mittelschule A. Schweitzer, Bozen

Klasse 3C - Daniela Rauchegger

FLUCH DER BÜCHER

Frei nach *„Doktor Hierlingers magische
Bibliothek“*, von H. Irler.

Schule ist oft langweilig, vor allem Bücher.
Aber manchmal passiert doch etwas total
Verrücktes...

11.30 Uhr (Schülervorstellung) - **20.00 Uhr**

Margareth Braunhofer

Mittelschule Egger Lienz, Bozen

Klasse 3A - Corinna Lorenzi

DAS GEISTERSCHLOSS

Frei nach *„Das Gespenst von Canterville“*, von
O. Wilde.

Wer möchte nicht gern in einem Schloss
leben? Aber was tun, wenn das Schloss-
gespenst kommt?

27 Giovedì / Donnerstag

BOLZANO

Teatro Comunale di Gries
Galleria Telser, 13

ore 19.30

Graziano Hueller

Scuola primaria A. Manzoni, Bolzano

Classe 5E - Emanuela Gazzeri

COME I RAGAZZI DELLA VIA PÀL

Liberamente tratto da *"I ragazzi della via
Pàl"*, di F. Molnàr.

Scene, poesie, riflessioni, musche, libera-
mente tratte da *"I ragazzi della via Pàl"*.

02 Martedì / Dienstag

Maggio / Mai

BOLZANO / BOZEN

Teatro Comunale / Stadttheater Gries
Galleria Telser / Telser Galerie, 13

ore 18.00 Uhr

Doris Plankl

Scuola primaria A. Manzoni, Bolzano / Bozen

Classe / Klasse 4B - Iris Planinschek e / und

Maria Teresa Faraldi

STOPP JETZT!

Di / von Doris Plankl.

Jeden Tag, jede Nacht steckst du fest
in deiner Rolle,

du hast es nicht gemerkt, doch sie hat
die Kontrolle,

über dich und die Gedanken, die du hast,
zumindest fast,

über dich und die Gedanken, die du hast,
zumindest fast.

03 Mercoledì / Mittwoch

BOZEN

Stadttheater Gries
Telser Galerie, 13

19.00 Uhr

Margareth Braunhofer

Grundschule E. F. Chini, Bozen

Klasse 3 - Maria Pichler und Katharina Schwarz

EIN TOPF FÜR ALLE FÄLLE

Frei nach *„Der Heultopf“*, von H. u. R. Hanisch.
Auf dem Markt gibt es viele Töpfe. Einer
davon kann etwas ganz Besonderes. Aber
was?

08 Lunedì / Montag

BOLZANO / BOZEN

Teatro Comunale / Stadttheater Gries
Galleria Telser / Telser Galerie, 13

ore 19.30 Uhr

Graziano Hueller

Scuola primaria A. Manzoni, Bolzano / Bozen

Classe / Klasse 5C - Sonia Fiorentino e / und

Andreas Werth

ADESSO BASTA! SAGTEN DIE TIERE...

Liberamente tratto da / frei nach *"La
conferenza degli animali / Die Konferenz der
Tiere"*, di / von E. Kästner.

Schluss mit dem Quatschen. O fermate ciò
che danneggia i bambini e la terra, oppure...
de / it

MERANO

Teatro Puccini
Piazza Teatro
ore 18.00

Anna Letizia Aguanno
Scuola primaria S. Nicolò, Merano
Classe 4A - Caterina Bilà e Antonietta Aiello

09 Martedì / Dienstag

BOLZANO / BOZEN

Teatro Comunale / Stadttheater Gries
Galleria Telser / Telser Galerie, 13
ore 19.00 Uhr

Doris Plankl
Scuola primaria A. Manzoni, Bolzano / Bozen
Classe / Klasse 5D - Silvana Radosta e/und
Michela Viola

15 Lunedì / Montag

BOLZANO

Teatro Comunale di Gries
Galleria Telser, 13
ore 19.00

Graziano Hueller
Scuola primaria Don Bosco, Bolzano
Classe 4A - Daniel List

A seguire

Graziano Hueller
Scuola primaria Don Bosco, Bolzano
Classe 4B - Emanuela Chieragato

BELLA + BESTIA

Liberamente tratto dall'adattamento teatrale
"Bella e Bestia", di T. Ludovico.
"Siamo 6 sorelle, anzi 5 sorelle più 1... Noi
amiamo molto nostra sorella solo che lei è
così..." - Bestia: "Non abbiate paura. Non vi
farò del male. Sono proprio una bestia. E voi
siete così bella. Un raggio di sole su gocce
di rugiada".

VERLOREN IN GRIMM'S MÄRCHEN

Di / von Alexandra Hofer.
Hänsel und Gretel sind auf der Suche nach
ihrem richtigen Weg nach Hause. Sie streiten
sich und stolpern so auf ihrer Suche ständig in
das falsche Märchen.
de / it

E LA LUNA SE NE VA

Tratto da una leggenda trentina.
"La luna è nostra!" "No è solo nostra!..."
Che pazzia!!!

PINOCCHI

Liberamente tratto da "Le avventure di
Pinocchio", di C. Collodi.
Siamo bambini o burattini?

16 Martedì / Dienstag

BOLZANO

Teatro Comunale di Gries
Galleria Telser, 13
ore 18.30

Klaus Saccardo
Scuola primaria A. Manzoni, Bolzano
Classe 4D - Barbara Sette

ore 20.00

Klaus Saccardo
Scuola secondaria L. da Vinci, Bolzano
Classe 1F - Luciano Ingrams

17 Mercoledì / Mittwoch

BOLZANO

Teatro Comunale di Gries
Galleria Telser, 13
ore 18.00

Anna Letizia Aguanno
Scuola primaria A. Rosmini, Bolzano
Classe 3A - Emanuela Cosma e Francesca
Pappalardo

ore 19.00

Samuel Ferro
Scuola primaria A. Manzoni, Bolzano
Classe 4A - Simonetta Santi e Cristina Borgogno

I MONTI PALLIDI

Testo scritto da Klaus Saccardo con gli alunni.
Amori, viaggi fantastici e avventure sono
gli ingredienti per raccontare l'incantesimo
prodigioso avvenuto ai tempi dell'antico
regno delle Dolomiti. Una leggenda tradi-
zionale interamente riscritta e liberamente
interpretata.

IL PREPOTENTE

Liberamente tratto da "L'inventore di Sogni",
di I. McEwan.
A volte basta essere capaci di sognare per
riuscire a sconfiggere anche i nemici più
terribili. Piccole storie sospese tra immagi-
nazione e realtà.

L'ISOLA DEI SELVAGGI

Liberamente tratto da "Nel paese dei mostri
selvaggi", di M. Sendak.
"Vai a letto senza cena!" e allora nella sua
stanza crebbe l'erba, crebbero cespugli,
alberi, una foresta intera...

LA GABBIANELLA E IL GATTO

Liberamente tratto da "Storia di una
gabbianella e del gatto che le insegnò a volare",
di L. Sepúlveda.
"Promettimi che non ti mangerai l'uovo,
promettimi che ne avrai cura finché non
sarà nato il piccolo e promettimi che gli
insegnerai a volare...".

LAIVES

Teatro Gino Coseri
Passaggio Scolastico Maria Damian
ore 19.00

Klaus Saccardo
Scuola primaria Ghandi, Laives
Classe 2B - Marilena Mazzà

18 Giovedì / Donnerstag

BOLZANO

Teatro Comunale di Gries
Galleria Telser, 13
ore 20.00

Sandra Passarello
Scuola secondaria A. Stifter, Bolzano
Classe 2D - Nadia Bellone

BRESSANONE

Auditorium Scuola primaria A. Rosmini
Via Ponte Widmann, 4A
ore 18.00

Samuel Ferro
Scuola primaria A. Rosmini, Bressanone
Classe 4B - Antonella De Liso

A seguire

Barbara Fingerle
Scuola primaria A. Rosmini, Bressanone
Classe 5B - Livio Lombardo

BIANCA COME LA NEVE

Rielaborazione della fiaba di Biancaneve, di Klaus Saccardo con gli alunni. Specchi magici, matrigne cattive, nani e principi. Tutti conoscono la fiaba di Biancaneve, ma chi l'ha mai vista così?

COME FU CHE MASCHI E FEMMINE ANDARONO D'ACCORDO, O NO?

Testo di Sandra Passarello ispirato a "Lavandaie scatenate", di Q. Blake. Una volta si credeva che i maschi fossero più forti delle femmine, non si sa se fosse vero, ma alle lavandaie di un paese lontano questa storia non andava proprio giù...

SONO PINOCCHIO

Liberamente tratto da "Le avventure di Pinocchio", di C. Collodi. "Stamani mi è piovuta nel cervello un'idea. Ho pensato di fabbricarmi da me un bel burattino di legno: che sappia ballare, tirare di scherma e fare salti mortali..."

UN PACCO INASPETTATO...

Liberamente tratto da "Il bambino sottovuoto", di C. Nöstlinger. La signora Bartolotti aveva l'abitudine di ordinare per posta ogni tipo di prodotto in offerta. Un giorno suonò il campanello: era il postino con un pacco grande e pesante. Ma questa volta la signora Bartolotti non sapeva davvero che cosa avesse ordinato...

19 Venerdì / Freitag

BOZEN

Stadttheater Gries
Telser Galerie, 13
19.30 Uhr

Alexandra Hofer
Grundschule A. Langer, Bolzano
Klasse 4C - Thomas Delaiti

22 Lunedì / Montag

BOZEN

Stadttheater Gries
Telser Galerie, 13
18.30 Uhr

Astrid Gärber
Grundschule J. W. von Goethe, Bozen
2. und 3. Klasse Reform - Verena Wasserer, Roberta Lagorio, Michaela Ebner, Gertrud Oberkofler

ore 20.00

Anna Letizia Aguanno
Scuola primaria Istituto Marcelline, Bolzano
Classe 5B - Angela Neri

23 Martedì / Dienstag

BOZEN

Stadttheater Gries
Telser Galerie, 13
18.00 Uhr

Alexandra Hofer
Grundschule Gries, Bozen
Klasse 4A - Karin Putzer, Virna Cardini

DIE RÜCKKEHR VON HÄNSEL UND GRETEL

Von Alexandra Hofer. Hänsel und Gretel sind von ihren Eltern fortgeschickt worden und versuchen nun auf eigene Faust nach Hause zu gelangen. Auf ihrem Weg purzeln sie immer wieder in die falschen Märchen. Ob die Geschichte ein gutes Ende nimmt?

DIE GLÜCKSSUCHE

Frei nach „Die vier Glückssucher“ von M. Kiepsele und B. Rzepa-Leichsenring. Es geht um das „Unglücklichsein“, um viele, die den Kopf hängen lassen. Sie machen sich auf den Weg eine Truhe voller Glück zu suchen. Die soll es geben! Aber wo? Und findet sich darin wirklich das Glück zum „Glücklichsein“?

SOFIA E IL GIGANTE

Liberamente tratto da "Il GGG", di R. Dahl. Sofia è stata rapita dalla finestra dell'orfanotrofio dal Grande Gigante Gentile che la porta al Paese dei Giganti. Sofia scopre che tutti gli altri giganti che abitano là amano mangiare gli esseri umani. Fortunatamente è stata rapita dall'unico gigante che non ha questa abitudine...

DAS KLEINE SAMS

Frei nach „Eine Woche voller Samstage“ von P. Maar. Herr Taschenbier ist ein ängstlicher Mensch. Er fürchtet sich vor allen Leuten, die schimpfen und befehlen – bis ihm eines Samstags ein Sams über den Weg läuft, und Herrn Taschenbier hilft, ein selbstbewusster Mensch zu werden.

20.00 Uhr

Alexandra Hofer
Scuola secondaria Ugo Foscolo, Bozen
Klasse 1B - Patrizia Stampfer

DIE SCHOKOLADEN- FABRIK DES WILLY WONKA

Frei nach „*Charlie und die Schokoladenfabrik*“, von R. Dahl.

Der kleine Charlie Bucket wächst in einer liebevollen, aber bettelarmen Familie auf. Doch trotzdem hat Charlie Träume! Die Stadt in der er wohnt ist nämlich genau die Stadt, in der die sagenumwobene Schokoladenfabrik von Mr. Willy Wonka steht! Aber noch nie war jemand in seiner mysteriösen Fabrik! Bis eines Tages...

24 Mercoledì / Mittwoch

BOLZANO

Teatro Comunale di Gries
Galleria Telser, 13
ore 19.00

Anna Letizia Aguanno
Scuola primaria A. Tambosi, Bolzano
Klasse 5B - Remo Petrarchin e Valentina Degano

LA MIA LEGGE!

Liberamente tratto da „*Il Principe e la Costituzione*“ di S. Bordiglioni.

Se io fossi il principe farei una legge che dice che ci sono più videogiochi per tutti, e se a qualcuno non piace questa legge può trasferirsi in altre nazioni!

TITANIC

Liberamente tratto da „*Mamma mia dammi cento lire*“ di P. Guerra.

Noi non abbiamo denaro, però possediamo qualcosa di molto prezioso... Due biglietti di sola andata sul Titanic!

25 Giovedì / Donnerstag

BOLZANO

Teatro Comunale di Gries
Galleria Telser, 13
ore 19.00

Graziano Hueller
Scuola primaria E. F. Chini, Bolzano
Klasse 4 - Carla Meoli

LE 3 FIGLIE

Liberamente tratto da un racconto di R. Piumini.

Il principe Ottalino riuscirà a sposare la più...?

A seguire..

Graziano Hueller
Scuola primaria E. F. Chini, Bolzano
Klasse 5 - Giusi Nigro

26 Venerdì / Freitag

BOLZANO

Teatro Comunale di Gries
Galleria Telser, 13
ore 18.30

Barbara Fingerle
Scuola primaria G. Rodari, Bolzano
Klasse 4B - Irene Iacurci

ore 20.00

Sandra Passarello
Scuola secondaria "Centro storico", Bolzano
Gruppo misto seconde classi

29 Lunedì / Montag

BOZEN

Stadttheater Gries
Telser Galerie, 13
18.00 Uhr

Alexandra Hofer
Grundschule Quirein - Bozen
Klasse 5A - Simone Morandell

GLI AMICI DI ROBIN

Tratto da leggende e ballate su Robin Hood. Miei signori date orecchio – se di sangue franco siete – del valente Robin Hood or le imprese ascolterete...

CON UN NANO NELLA TESTA

Liberamente tratto da „*Ma che nano ti salta in testa?*“, di C. Nöstlinger.

Il nano in testa Anna ce l'aveva già da tempo. Ed ecco che lo vide, un nanetto minuscolo con un cappuccetto viola e una voce molto fiavole.

TANTE FACCE DI NOI...

Testo di Sandra Passarello ispirato a „*Il signor senza testa*“ di G. Herbéra.

Che rabbia, che ansia, che imbarazzo!!! Come si fa a parlar di noi e delle nostre emozioni? Siamo tanti, siamo pochi, siamo in cammino, verso qualcosa di nostro...

ZUG UM ZUG, SCHRITT FÜR SCHRITT

Frei nach „*Zug um Zug*“, von R. Adam.

Eines Tages entdecken Karl und Katja ein fremdes Mädchen in ihrem Garten. Angst, Unsicherheit aber auch Neugierde bestimmen das Verhalten der Geschwister. Die Frage, wie begegne ich dem Anderen, wie verhalte ich mich gegenüber Außenseitern, stellt sich jedem von uns im täglichen Umgang mit Fremden.

ore 20.30

Alexandra Hofer
Mittelschule J. von Aufschnaiter, Bozen
Klasse 2C - Gabriella Fulco e Michael Paler

IL CUORE PURO DI BELLA

Liberamente tratto da "La bella e la bestia", di J. M. Leprince de Beaumont.
Bella, alla vista di quell'orribile figura, si sentì rabbrivire: ma cercò di non darlo a vedere e quando il mostro le domandò se fosse venuta da lui volentieri, rispose con voce tremante di sì...

30 Martedì / Dienstag

BOLZANO
Teatro Comunale di Gries
Galleria Telser, 13
ore 20.00

Klaus Saccardo
Scuola secondaria Archimede, Bolzano
Klasse 2B e 2E - Cecilia Bosone

LADRI DI PAROLE

Testo scritto da Klaus Saccardo con gli alunni.
Un viaggio fra parole e poesie, per dare voce all'invisibile.

31 Martedì / Dienstag

BOLZANO
Teatro Comunale di Gries
Galleria Telser, 13
ore 18.00

Michele Fiocchi
Scuola secondaria U. Foscolo, Bolzano
Klasse 2C - Emilia Guarrera

IN VIAGGIO!

Testo scritto dagli alunni con la supervisione di Michele Fiocchi.
Il viaggio esercita sempre un fascino particolare. L'attesa del viaggio ti prende la pancia e ti spinge a rischiare, metterti in discussione, scoprire, imparare, crescere... Si viaggia per molti motivi, ma sempre si torna diversi. Anche il teatro può essere un viaggio di scoperta meraviglioso.

ore 19.00

Michele Fiocchi
Scuola secondaria Archimede, Bolzano
Klasse 2C - Ilaria Venditto

ISOLE DEI TESORI

Testo scritto dagli alunni con la supervisione di Michele Fiocchi.
L'avventura è una sfida che prevede un viaggio, un viaggio molto particolare, perché l'obiettivo è chiaro fin dall'inizio... Forse. Ciò che intriga e spinge a rischiare è il gusto stesso dell'avventura, del giocare con la sorte. Qual è il tesoro che ci aspetta? Lo troveremo? Lo riconosceremo?

SAN GIACOMO
Teatro di San Giacomo
Via Maso Hilber, 5
ore 19.00

Klaus Saccardo
Scuola primaria di Pineta, Pineta di Laives
Klasse 4 e 5 - Concetta Mesiano e Silvia Sartori

06 Martedì / Dienstag

BOLZANO / BOZEN
Teatro Comunale / Stadttheater Gries
Galleria Telser / Telser Galerie, 13
19.00 Uhr

Doris Plankl
Grundschule J. H. Pestalozzi, Bozen
Klasse 4C - Georg Schwabl und Sophie Oberrauch

ore 20.00

Samuel Ferro
Scuola primaria M. L. King - Bolzano
Klasse 5C - Mirka Cevenini

07 Mercoledì / Mittwoch

BOLZANO
Teatro Comunale di Gries
Galleria Telser, 13
ore 20.00

Michele Fiocchi
Scuola secondaria Istituto Marcelline, Bolzano
Klasse 2A - Angela Neri

OZ

Liberamente tratto da "Il mago di Oz", di L. Frank Baum.
Un musical, una storia incredibile e tante scoperte. Un viaggio in cui la strada per tornare a casa non è mai stata così ricca di avventure.

Giugno / Juni

IM GLÜCK

Frei nach „Ein Schaf im Glück“ von N. Malverti und M. Olten.
Was macht ein Schaf, wenn die anderen Schafe nicht mit ihm spielen wollen? Es geht in die große weite Welt hinaus, um neue Freunde zu finden. Und auf einmal weiß es, wie sich Glück anfühlt.

TERRA

Di Samuel Ferro.
Basta!!! Vi dico io cosa è la terra!!! La terra è il terzo pianeta in ordine di distanza dal Sole....

IL PAESE DI NUNSEFÀ

Testo scritto dagli alunni con la supervisione di Michele Fiocchi, ispirato ad A. Motta.
In un ravinatissimo futuro, la prof. Severina De Rigidis si trova ad affrontare una classe assolutamente ingestibile che la costringe alla temporanea resa. Ma le sue capacità scientifiche la proiettano all'improvviso in un lontano futuro dove le regole vengono ossessivamente osservate. Come trovare un giusto equilibrio tra due mondi apparentemente così antitetici? Come venirsi incontro?

08 Giovedì / Donnerstag

BOLZANO

Teatro Comunale di Gries
Galleria Telser, 13
ore 18.00

Michele Fiocchi
Scuola secondaria L. da Vinci, Bolzano
Classe 2A - Barbara Bottacin

A seguire

Michele Fiocchi
Scuola secondaria L. da Vinci, Bolzano
Classe 3D - Cinzia Nave

BRESSANONE

Auditorium Scuola secondaria A. Manzoni
via Dante, 37
ore 15.30

Samuel Ferro
Scuola secondaria A. Manzoni, Bressanone
Classi varie - Rosa Perrone

TREDICENNI BRAVA GENTE

Testo scritto dagli alunni con la supervisione di Michele Fiocchi.

Come si vive in seconda media? Cosa bisogna affrontare? Che succede a quel punto nella vita di una ragazza o di un ragazzo? Descrivendo la quotidianità si affrontano il rapporto con la scuola, gli amici, l'altro genere, la famiglia e la tecnologia, ridisegnando ogni giorno i propri confini, i propri limiti e le proprie potenzialità. Col teatro ci si può pure mettere in gioco e... giocare!

GIALLO CHE PASSIONE

Testo scritto dagli alunni con la supervisione di Michele Fiocchi.

Breve *excursus* sui luoghi comuni del genere "Giallo" rivisitati e reinterpretati dai ragazzi. La scena del delitto, la scientifica, le indagini gli inseguimenti, il processo ed i personaggi tipici: reporter, piedipiatti, detective, informatori, testimoni, avvocati e tipi loschi. Un frullato di situazioni collegate dal desiderio di divertirsi a ruota libera sul tema.

DONNA FELICIA

Di Samuel Ferro.

"A pezzettini me l'hanno fatto! L'hanno chiuso nella bara e non me l'hanno fatto nemmeno vedere, il mio Peppino!".

12 Lunedì / Montag

BOZEN

Aula magna Scuola secondaria V. Alfieri
Parmastr. 6
18.00 Uhr

Doris Plankl
Scuola Media Vittorio Alfieri, Bozen
Klasse 1Alfa Indirizzo Tecnico-Artistico
Armin Uffelmann

MERANO

Theater in der Altstadt
Corso della Libertà 27
ore 20.30

replica
martedì 13 giugno
ore 9.00 Uhr

Michele Fiocchi
Scuola secondaria G. Segantini, Merano
Classi miste - Rosanna Marzulli

ALLER UNSINN MACHT SINN

Von Doris Plankl.
Ich bin ein Tiger, ein ganze in Wich-Tiger.
Ich renne durch das ganze Land,
die Aktentasche in der Hand,
das Handy stets am rechten Ohr.
Ich komme mir ja so wichtig vor.

RAMPANTI

Riduzione teatrale dell'insegnante R. Marzulli de "Il barone rampante" di I. Calvino.

Il piccolo Cosimo si ribella al mondo manierato ed ipocrita degli adulti e salito su un albero, decide di non scenderci mai più. Una metafora della necessità di un'altra dimensione possibile del nostro vivere, messa in scena nei suoi tratti essenziali da ragazze e ragazzi di oggi. Come essere coerenti? Che senso dare alle proprie scelte?

INGRESSO LIBERO / EINTRITT FREI

Il programma potrebbe subire variazioni
Änderungen des Programms vorbehalten

Teatro Stabile di Bolzano

Piazza Verdi 40 - Verdiplatz 40
39100 Bolzano / Bozen
Tel. 0471 301566 - Fax 0471 327525

i.vitulo@teatro-bolzano.it
www.teatro-bolzano.it

Theatraki

Associazione culturale Kulturverein
Via Bottai - Bindergasse, 5
39100 Bolzano / Bozen
Tel. 0471 972213

info@theatraki.org | www.theatraki.org



foto Emiliano Masala

**“Canta, ridi, balla, ama e vivi intensamente ogni attimo
prima che cali il sipario”**

**„Singe, lache, tanze und liebe! Und lebe jeden
einzelnen Augenblick, bevor der Vorhang fällt.“**

Charlie Chaplin